

Share the Joy of Art

Thank you for supporting Maggie's Cancer Caring Centre. Please complete and return this form to the Fundraising & Communications Department at Maggie's Cancer Caring Centre by post, email or fax.

Suggested Donation Amount:

HK\$50,000 HK\$30,000 HK\$10,000 or other amount HK\$ _____

Donor or Contact Person's Details:

Company / Organisation (If applicable): _____

Title: Mr. / Ms. / Mrs. or other _____

First Name: _____ Surname: _____

company's or donor's name to be acknowledged on printed collateral and website / stay anonymous

Name on donation receipt (If different from above): _____

Address: _____

Telephone: _____ Email: _____

Maggie's Cancer Caring Centre would like to use the information you have provided to keep you updated about our work and how you can help. If you would like to hear from us, please check the box.

Donation Method:

By crossed cheque (made payable to "Maggie's Cancer Caring Centre")

By direct transfer (HSBC Bank Account no. 808-327399-292)

Please send a copy of the bank slip with this form to us should you require a donation receipt.

Donation Receipt*:

Please issue a receipt by post or by email. / No need to send me a receipt.

*Donations of HK\$100 or above are tax deductible.


Signature: _____ Date: _____

Maggie Keswick Jencks Cancer Caring Foundation Limited (Maggie's Cancer Caring Centre) is a registered tax-exempt Hong Kong Charity, registered with the Hong Kong Inland Revenue Department (Ref. 91/8834).

The information provided in this form will be treated strictly confidential and will be used only by Maggie's Cancer Caring Centre for issuing receipts, communications and fundraising purposes.

Maggie's Cancer Caring Centre

 Tsing Chung Koon Road, Tuen Mun Hospital, New Territories, Hong Kong

 2465 6006

 info@maggiescentre.org.hk

 MaggiesCentreHongKong

 2465 6063

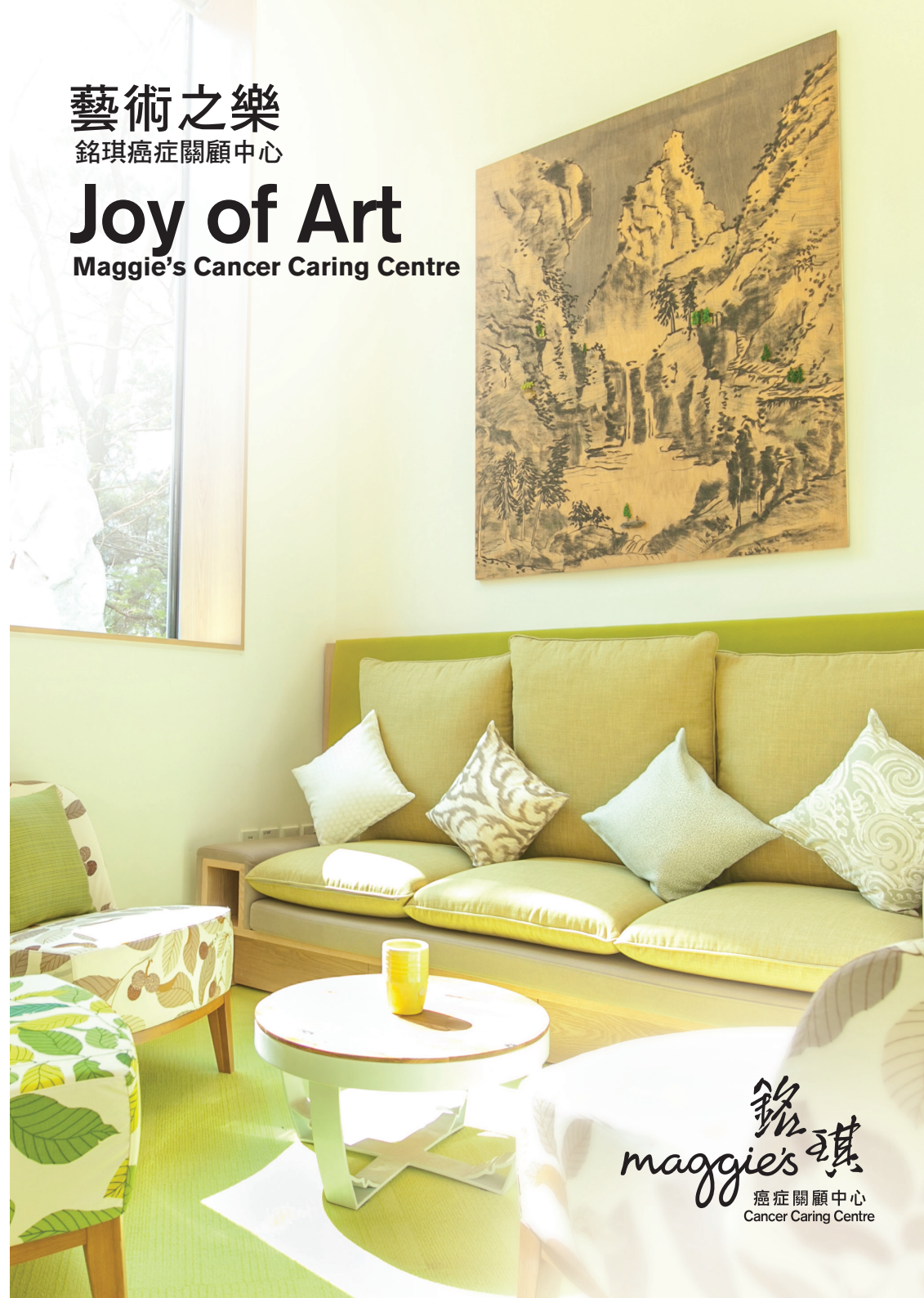
 www.maggiescentre.org.hk

 MaggiesCancerCaringCentre

Maggie Keswick Jencks Cancer Caring Centre Foundation Limited (Hong Kong Charity Registration Number: 91/8834)

藝術之樂
銘琪癌症關顧中心

Joy of Art
Maggie's Cancer Caring Centre



銘琪
maggie's
癌症關顧中心
Cancer Caring Centre

藝術之樂

確診癌症對不少人而言是一大衝擊，熙來攘往且繁忙的醫院環境不免讓患者聯想起連串治療，加深他們的恐懼和抑鬱情緒。然而，銘琪中心的設計有別於傳統醫院，能為受癌症影響的人士包括癌症患者、其家屬及照顧者，提供一個溫馨、舒適及恬靜的環境。

銘琪中心的建築匠心獨運，空間寬闊，配以自然光線和療癒心靈的畫作，讓每位到訪者的心靈得以沈澱、獲得慰藉。藝術是銘琪中心不可或缺的元素，不少研究均證實欣賞藝術作品能夠舒緩壓力、提高免疫能力及加快痊癒速度。合適的藝術作品不單具療癒作用，更能配合我們的支援服務，促進患者身心健康，鼓勵他們積極度過人生艱難時刻。

如何支持我們？

現時，銘琪中心大部份陳列的畫作均向畫廊暫時借用。展望將來，我們希望得到您的慷慨支持，讓銘琪中心可購置合適的畫作，長期陳列於中心，為中心使用者帶來鼓舞和親切溫馨的感覺。當善款累積至目標金額，我們將會為中心挑選合適的藝術作品。*

*我們衷心感謝善長的慷慨解囊，惟我們不能直接接收任何藝術品捐贈，以確保放置於本中心的所有藝術品皆切合服務需要。如有任何疑問，歡迎致電2465 6006與籌募及傳訊部聯絡。

Joy of Art

Being diagnosed with cancer can be a huge shock, while a busy hospital setting that reminds rounds of invasive treatments can even intensify patients' anxiety and depression. Maggie's Centre is here to complement hospital services by offering a welcoming and uplifting environment to anyone and everyone affected by cancer, be they cancer patients, families or caregivers.

Surrounded by great architectural design with wide open space and natural sunlight as well as healing art pieces, we aim to deliver an immediate sense of relief and tranquility to anyone coming through the door. Art is an essential element at Maggie's Centre, which numerous studies have proven that appreciating art can help relieve stress, boost our immune system and speed up recovery. Together with our programmes of support, art becomes a powerful tool to enhance users' physical and emotional wellbeing, and uplift users' fighting spirit at a time of desperation.

How it works?

Most artworks at Maggie's Centre are borrowed from art gallery and looking forward, we hope to solicit your support in helping Maggie's Centre to build up our own collection of impactful artworks to create a homely environment for our users and empower them in all ways we can. When donations accumulate to set target, we will carefully select suitable art pieces for Maggie's Centre.*

*We are extremely grateful for the generous donations made to Maggie's Centre. However, we apologise for not being able to directly receive any donated items as to ensure that all artwork placed at Maggie's Centre can perfectly fit our service needs. If in any doubts please contact our Fundraising & Communications Department at 2465 6006.

分享藝術之樂

感謝閣下對銘琪癌症關顧中心的支持！請填妥以下表格，並以郵寄、電郵或傳真方式交回銘琪中心籌募及傳訊部。

建議捐款金額：

港幣\$50,000 港幣\$30,000 港幣\$10,000 或 其他港幣金額\$ _____

捐款人或聯絡人資料：

公司 / 機構 (如適用)：_____

稱銜：先生 / 女士 / 太太或其他 _____ 姓：_____ 名：_____

本人同意銘琪中心於刊物及網頁內對本 公司 或 捐款人名稱作出鳴謝 / 希望匿名捐款

捐款收據姓名 (如與上列資料不同)：_____

地址：_____

電話：_____ 電郵：_____

銘琪癌症關顧中心希望透過電郵讓您知道本中心的最新動向和籌款活動。若您希望收到上述銘琪中心資訊，請在方格內劃上剔號。

捐款方法：

劃線支票 (請祈付「銘琪癌症關顧中心」)

直接存款 (匯豐銀行戶口 808-327399-292)

請把存款單副本連同此捐款表格電郵或寄回銘琪癌症關顧中心，以便發出正式收據。

捐款收據*：

請以 郵遞方式 或 電郵方式寄發收據。/ 請不要寄發收據。

*捐款總額達港幣一百元或以上可申請扣減稅項。


簽署：_____ 日期：_____

美琪凱瑟克癌症關顧中心基金有限公司 (銘琪癌症關顧中心) 為香港註冊的慈善機構，獲香港稅務局豁免稅項。(參考編號：91/8834)

所有個人資料絕對保密，銘琪癌症關顧中心只將這些資料用作發出收據、提供資訊及募捐之用。


銘琪癌症關顧中心

 香港新界屯門青松觀路屯門醫院

 2465 6006

 info@maggiescentre.org.hk

 MaggiesCentreHongKong

 2465 6063

 www.maggiescentre.org.hk

 MaggiesCancerCaringCentre

美琪凱瑟克癌症關顧中心基金有限公司 (慈善機構註冊號碼：91/8834)